

No. 6200. EUROPEAN CONVENTION ON CUSTOMS TREATMENT OF PALLETS USED IN INTERNATIONAL TRANSPORT. DONE AT GENEVA ON 9 DECEMBER 1960¹

N° 6200. CONVENTION EUROPÉENNE RELATIVE AU RÉGIME DOUANIER DES PALETTES UTILISÉES DANS LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX. FAITE À GENÈVE LE 9 DÉCEMBRE 1960¹

ACCESSION

Instrument deposited on:

4 September 1969

POLAND

(To take effect on 3 December 1969.)

With the following reservation and declaration :

“ The Polish People’s Republic does not consider itself bound by the provisions contained in paragraphs 2 and 3 of article 11 of the Convention.

“ The Polish People’s Republic rejects the declaration of the Government of the German Federal Republic concerning the application of the above-mentioned Convention to West Berlin, since this declaration is in contradiction with the international status of West Berlin which has never been a part of the German Federal Republic. ”

ADHÉSION

Instrument déposé le :

4 septembre 1969

POLOGNE

(Pour prendre effet le 3 décembre 1969.)

Avec la réserve et la déclaration suivantes :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

La République populaire de Pologne ne se considère pas liée par les dispositions des paragraphes 2 et 3 de l’article 11 de la Convention.

La République populaire de Pologne rejette la déclaration du Gouvernement de la République fédérale d’Allemagne concernant l’application de la Convention susmentionnée à Berlin-Ouest, car cette déclaration est en contradiction avec le statut international de Berlin-Ouest qui n’a jamais fait partie de la République fédérale d’Allemagne.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 429, p. 211; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 5 to 8, as well as annex A in volume 617.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 429, p. 211; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 5 à 8, ainsi que l’annexe A du volume 617.